

# De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 52.

KAAPSTAD, ZATURDAG, 16 DECEMBER, 1882.

NO. 4218

**UNION L.I.N.**  
**KONINKLIJKE MAILDIENST**  
De Stoombootmaatschappij "UNION"  
(GELIMITED).  
De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar  
**ENGELAND,**  
via MADEIRA, om den anderen DINGSDAG, te St. HELENA en ASCENSION aanleggende op bepaalde tusschentijden.  
Om de Veertien Dagen een Extra Boot tusschen de Maalbooten in.  
MOOR, Kapt. CAIRNS, 19 Dec.  
PRETORIA, Kapt. BAINBRIDGE, 2 Jan. 1883.  
NUBIAN, Kapt. GRIFFIN, 16 Januarij.  
TROJAN, Kapt. LAEMER, 30 Januarij.  
MEXICAN, Kapt. COXWELL, 13 Feb.  
ATHENIAN, Kapt. WALLIGH, 27 Feb.  
**NAAR DE KUSTHAVENS EN NATAL.**  
Vertrekken zij WERKLIIJKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland.  
Retourkaarten worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.  
Voor Vracht of Passage doe men aanzek bij de "Union" Maatschappij.  
THOS. E. FULLER,  
Direkteur-Generaal voor Zuid-Afrika.

Naar Engeland via St. Helena, Ascension en Madeira.  
De Kon. Maalstoomboot MOOR, S. R. P. CAIRNS, R.N.R., Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op Dingsdag, 19 December, ten 4 ure n.m. Passagiers gelieven aan hoord te gaan aan de Oostkai (Alfred Dok), niet later dan 3 uur n.m.  
Voor Vracht of Passage verwoege men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union".

Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowie en Oost Londen.  
De Kon. Maalstoomboot ASIATIC, H. J. N. HARRISON, Gezagvoerder, op of om trent 18 dezer van Engeland verwacht, zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk na ontlading harer Kaapstadse lading.  
Voor Vracht of Passage verwoege men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union".

**ZUID-AFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.**  
De "Castle Mail Packet" Maatschappij.  
De Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden. Retourkaarten worden uitgereikt tegen eene vermindering van 10 procent, tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.  
1882.  
Dec. 26.—GRANTULLY CASTLE, Kapt. C. H. YOUNG.  
1883.  
Jan. 9.—DRUMMOND CASTLE, Kapt. E. JONES, R.N.R.  
Jan. 23.—KINFAUNS CASTLE, Kapt. A. WINCHESTER.  
Feb. 6.—GARTH CASTLE, Kapt. R. DUNCAN.  
ANDERSON & MURISON,  
Agenten.

**NOORDER-PAARL**  
**Opvoedings-Instituut.**  
**SCHOOLDER TWEEDE KLASSE**  
APPLIKATIEN (voorzeld van Getuigschriften) worden gevraagd tot 21 December a.s., voor de Betrekking van **HOOFD-ONDERWIJZERES** der Meisjesschool.  
Salaris £100 's jaars, insluitende Musieklussen.  
D. J. A. V. D. SPUIJ, MEN.,  
Secretaris.  
PAARL,  
12 December 1882.

**CALVINIA.**  
**E.B. WATERMEIJER,**  
**GOVERNEMENTS LANDMETER.**  
Adres: Onder bezorging van  
Den Heer A. J. VAN REENEN,  
Calvinia.  
H. J. ZOER,  
Prokureur, Notaris en Transportbezorger  
KANTOOR VAN DE  
"ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND,"  
Kasteelstraat, No. 11 Kaapstad.

**OVERLEDEN.**—Op Vrijdag, den 8sten December, ANNA ELIZABETH, Jongste Kind van den Eerw. Heer  
J. N. VLOK, Piquetberg.  
**OVERLEDEN,** aan de Paarl, op den 12den December, na een ziekbed van slechts 7 dagen, mijne teedergheliefde Echtgenote, MARIA DOBROTHA DE VILLIERS, geboren JOUBERT, in den ouderdom van 53 jaren en 5 dagen. Diep betreurd.  
JAN'J. DE VILLIERS, JAN ZN.

**HEDEN MORGEN** is mijn teedergheliefde echtgenote, CATHARINA MIJNHARDINA MARAIS, overleden, in den ouderdom van 28 jaren en een maand, na een korte echterbintenis van slechts twee jaru.  
J. H. NEETHLING,  
Stellenbosch Kloof,  
15 December, 1882.

**PUBLIEKE VERKOOPING**  
VAN  
Eerste Klasse Ezels en andere Levende Have, Hooi en Granen, enz., enz.,  
of  
**Donderdag, 21 dezer,**  
TER PLAATSE  
"ALTONA,"  
Nabij Philadelphia, Koeberg.

DE Ondergeteekende, de Boerdery voor een andere Bezigheid verwisselende, zal als boven doen Verkoopen:  
25 Gedresseerde Ezels, waaronder het welbekende lichtgele span  
1 Paar Vos Karpaarden  
1 Do. lichtbruine Paarden, 3 jaren oud  
1 Do. Roadster Merries, 4 jaren oud  
1 Merrie, naar "Catalpa" (met pedegree)  
6 Do. sommige met Veulens  
10 Kerrie Koeijen, op Kalven staande  
20 Aanteelbeesten  
200 Lammeren  
200 Mudden Baard Koorn (prima qualiteit)  
Een Mijt van 60 Wagen Vrachten beste Havergerven  
1 Bokwagen, bijna nieuw, Tuigen, Ploegen, Zwingels, Kettingen, enz., enz.  
Het, zou bijna noodeloos zijn hierbij te voegen dat al het Trek-, Aanteel- en Slagtvee in bijzonder vette conditie en van goed ras is.  
Vrij vervoer van en naar Klipheuveld Statie.  
JACS. VAN DER SPUIJ.

**EZELS! EZELS!**  
80 Uitgezochte Montevideo Ezels.  
Op Dingsdag 19 Dec. aanst.  
ZULLEN opgemaakte Ezels publiek verkocht worden aan KLAPMUTS STATIE. Deze Ezels zijn reeds een vol jaar in de Kolonie en geweten aan de weide, in extra conditie en geschikt voor dadelijk gebruik.  
HENRY MORKEL, W.zn.  
Paarl, 12 Dec. 1882.  
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

400 Uitmuntende Kapater Bokken, groot en vet  
500 Kaapsche en Merino Hamels.  
Op Dingsdag, 19 Dec. aanst.,  
(in plaats van 12 December zoals vroeger geadverteerd)  
ZULLEN opgemaakte Bokken en Schapen publiek verkocht worden aan KLAPMUTS STATIE. Zij zullen zeker present zijn.  
A. C. CILLIERS.  
Paarl, 7 Dec. 1882,  
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

**PUBLIEKE VERKOOPING**  
VAN  
**STRUISVOGELS,**  
**PAARDEN, VARKENS,**  
**Huismeubelen, Enz. Enz.,**  
Te SLOT VAN DE PAARL.  
In den Insolventen Boedel van **EVERT JOHANNES GROBBELAAR, Handelaar.**  
**OP MAANDAG, 18 DEZER,**  
ZAL de Ondergeteekende als enig Curator publiek doen verkoopen  
1 Paar Vogelstruizen met Kuikens, 2 Merries, 2 Zeugen en een lot kleinen.  
VOORTS:  
1 Dogkar, 1 Open do., 1 Brandwijnketel, Kuipen, Leggers, Halfamen, Ankers, Trechters, Ladders, Ploegen, 1 Geweer, 1 Horloge met Ketting, 2 Doz. Stoelen, Ronde en andere Tafels, 2 Kasten, IJzeren Katels, Glas- en Aardewerk en eene hoeveelheid andere Goederen, te veel om te melden.  
A. B. DE VILLIERS, P. J. zn.,  
Enig Curator.  
Paarl 12 Dec. 1882.  
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

**BERIGT**  
AN  
Krediteuren en Debiteuren.  
In den Boedel van wijlen ANNA MAGDALENA MOSTERT, Weduwe van Wijlen WILLEM PETRUS RETIEF, van de Paarl.  
AN CREDITEUREN in bovengemelden Boedel wordt verzoekt hunne Rekeningen in te zenden, ten Kantore van den Ondergeteekende, Westelijke Provincie Bank Gebouwen, binnen zes weken van heden, en hun die iets aan den Boedel verschuldigd zijn, het door hen verschuldigde binnen hetzelfde tijdperk te komen voldoen.  
J. S. MARAIS, D.zn.,  
Executeur Datisif.  
Paarl, 9 December, 1882.

**Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij.**  
**PUBLIEKE VERKOOPING**  
VAN  
**Kostbare Vaste Goederen,**  
**TE SWELLENDAM.**  
In den Insolventen Boedel van **GEORGE J. LAMB.**  
**OP ZATURDAG, 23 DEZER,**  
ZAL WORDEN VERKOCHT OP DE PLAATS ZELVE.  
1. De Kostbare en Uitgestrekte Bezigheds Gebouwen, die op het oogenblik goed verhuurd zijn en gebruikt worden als Koffiehuis, Privaat Logieshuis en Kleermakers Bezigheid. Sommige van de Kamers zijn voor Kantoren verhuurd. Het Eigendom is gelegen in de Mainstraat nabij de Publieke Kantoren, Standard Bank en de Hollandse Geref. Kerk.  
2. Een net en gerieflijk Cottage in het beneden gedeelte der Stad, dat altijd tegen winstgevende prijzen verhuurd is aan hoogst fatsoenlijke Huurders.  
**Verkooping te beginnen ten 11 ure.**  
Liberaal Bonus zal gegeven worden.  
G. W. STELTLER, Enig Curator.  
Gebouw der Kamer, No. 3 Kerkplein,  
Kaapstad, 8 December 1882.  
**H. H. VAN BRED, Afslager.**

**OPGERIGT 1823.**  
**STIGANT'S**  
**MEUBEL-EN TAPISSERIE MAGAZIJN**  
EN  
**BEGRAFENIS-LEVERANCIERS.**

DAAR de Bezigheds Gebouwen in de Plein- en in de Zieke-straat door Brand vernield zijn, zijn er schikkingen gemaakt om de Zaak als gewoonlijk voort te zetten in de **ODD-FELLOWS' HALL, No. 46, Pleinstraat,** die men heeft verkregen als een **MEUBELMAGAZIJN** en waar er nu te zien is een Groot en Gevarieerd Assortiment Eet-, Voor- en Slaapkamer-, Kantoor- en Boekrijmeubels, Brusselsche en Tapisserie Tapijten, Vloerleeden, Linnens, Hennep-, Klapperhaar- en Chineseche Matten, Deurmatten, enz., die tegen Billijke Prijzen van de hand gezet zullen worden.  
Allen die bezig zijn te Meubileren worden verzocht te komen en den Voorraad te bezigtigen.  
Het Kantoor is te No. 39, **PLEIN-STRAAT,** naast de Stoomwasscherij.  
De Werkplaats en Pakhuizen zijn te No. 12, **KAZERNE-STRAAT,** alwaar er nog een groote hoeveelheid Meubels in nog onuitgepakte kisten is.  
Er zijn schikkingen gemaakt voor het leveren van eenig niet in eigen Voorraad zijnde Artikel; dus zal er geen verzuim plaats vinden in de uitvoering van Bestellingen.  
Eene Bezending Meubels, IJzeren Ledikanten, enz., is per de "Roman Empire" gearriveerd. Berigten zijn ontvangen van Bezendingen per "Lady Harwood" en de S.S. "Seraglis" en men verwacht verdere Bezendingen per Stoombooten.  
Wagens op Veeren te huur voor het verwijderen van Meubels, enz.  
Orders voor Begravenissen zullen prompt uitgevoerd worden door den Heer **W. T. STIGANT.**

**Paarlsche Municipaliteit.**  
**KENNISGEVING.**  
DE GROOTE KWARTAALMARKT zal alhier gehouden worden  
**DONDERDAG, 28 DEZER,**  
en een aanvang nemen 's Morgens ten **HALF ZES URE.**  
Op last van Commissarissen,  
H. G. F. ENSLIN, JR.,  
Secretaris.  
Municipaal Kantoor,  
Stadhuis, Paarl, 8 Dec. 1882.

**UITVERKOOPING**  
**AAN DE PAARL.**  
In den Insolventen Boedel van wijlen **P. J. S. DU TOIT,** vroeger Handeldrijvende als **A. J. F. DU TOIT & Co.**  
DE VERKOOPING VAN DEN GROOTEN EN KOSTBAREN VOORRAAD **HANDELSWAREN** van alle soorten, enz. enz., in den bovengemelden Boedel, zal beginnen aan de Pakhuizen in Noorder Paarl, op  
**Maandag aanst., 18 dezer.**  
Uiterst Voordeelige Koopjes voor Kontant!  
J. J. DE VILLIERS, A. P. ZOOR, } Gezamenlijke  
E. J. M. STYRET, } Prov. Curatoren.

**WELLINGTON.**  
**1000 Extra Vette**  
**MERINO HAMELS.**  
BOVENGEMELD getal HAMELS zal publiek worden Verkocht uit de **MARKT-KRAAL** te **WELLINGTON** op  
**Vrijdag, 22 dezer.**  
ZIJ ZIJN OPGEBRACHT DOOR DEN HEER  
**P. A. VAN DER MERWE,**  
**MALAN & CELLIERS, Afslagers.**

**PUBLIEKE VERKOOPING.**  
DE Ondergeteekende zal Publiek doen Verkoopen, in den Insolventen Boedel van **ALBERT GILDENHUYTS,** op  
**Maandag, 18 Dec. e.k.,**  
TER PLAATSE  
"RAASGAT," **PIQUETBERG,**  
1 Kar 20 Zakken  
2 Ploegen 2 Schoppen  
1 Let Riemen 1 Graaf  
1 Zweep 1 Krib  
1 Waterkar 1 Wagen  
1 Kruiwagen 3 Houten Katels  
3 Piken 3 Stoelen  
1 Vleeschbalie 2 Tafels  
6 Vorken Keukengereedschap  
De te Veldstaande Oogst, bestaande uit:  
Koorn Rog en Garst.  
Haver  
Ververschingen gelieve men zich zelf van te voorzien.  
EMILE H. VAN NOORDEN,  
Enig Curator.  
Vendu-Kantoor,  
Piquetberg, 15 Nov. 1882.

**Zeldzame Kans!**  
**PUBLIEKE VERKOOPING**  
VAN  
Kostbare Vaste en Loose Goederen. Vaatwerk, Wagenmakershout, Enz.,  
AAN  
**DE NOORDER PAARL.**  
DE Ondergeteekende zich eene Plaats gekocht hebbende en op het punt staande de Paarl te verlaten, zal Publiek doen Verkoopen op  
**Maandag, 18 December a.s.,**  
I. Zijn verkieslijk **WOONERF,** gedeelte van de Plaatsen "Optenhorst" en "Olijfboom," beplant met 14,000 uitgezochte Wijnstokken en allerlei vruchtboomen, terwijl de Wijngaard aanmerkelijk verroot kan worden, op vruchtbaren grond. De Gebouwen bestaan in een net gerieflijk Woonhuis, 2 Huurhuizen met Wagenmakers- en Smidswinkels annex, Stallen, Enz., alles onder IJzeren Dak en in den besten staat van reparatie.—Dit Eigendom is goed voorzien van looppand water en is wegens deszelfs ligging zeer geschikt voor den handel.  
II. Zeker **ERF** met daaropstaand Gebouw, verdeeld in 4 Huurhuizen, onder IJzeren Dak, gelegen op Van der Poels Plein en goed verhuurd.  
III. Vier **ONBEOUWDE ERVEN,** annex bovenstaande, beplant met een Dennenbosch.  
VAATWERK:—Stukvaten, Kuipen, Trap- en Onderbalies, Leggers, Okshoofden, 1 Extra Brandwijnketel, 2 Leggers Extra Wijn, Enz.  
WAGENMAKERSHOUT:—500 lange Speken, 300 korte Do., 500 Wagenvellings, 100 Kar Do., 500 voet Beschot, 25 Stinkhouten Planken, 20 Wagen- en Karnaven, 30 Draaiborden, 5 Ossenwagen-Tangen, 10 Achter-Tangen, 24 Veerwagens- en Karwielen, 8 paar Karverren, 8 Patente Assen, 1 Draaibank, compleet, 1 Steermachine, 2 Smidswinkels, 2 Aambeelden, en alles wat tot een Compleet Wagenmakers- en Smidswinkel behoort.  
EINDELIJK:—Eenige artikelen Huisraad, waaronder 1 Extra acht dagen loopende Huislok en diverse andere artikelen, te veel om te melden, en 1 Extra Melkkoe.  
R. P. PEROLD.

**BONUS! BONUS!**  
**J. S. MARAIS & Co., AFSLAGERS.**  
**N.B. De Vaste Goederen zijn intusschen uit de hand te koop.**  
**BENODIGD,**  
Voor het **TARKASCHE SEMINARIUM, Tarkastad,**  
EEN DAME als Onder Directrice, volkomen bekwaam om onderwijs te geven in Engelsch en Hollandsch, en alle takken van eene goede opvoeding.  
Salaris £80 per jaar, met den Kost.  
Ook EEN DAME, volkomen bekwaam onderwijs in het Hollandsch te geven.  
Salaris, £60 per jaar, met den Kost.  
Men verwoege zich met referentien en getuigschriften tot den Wel-Eerw. heer **JOHN DEWAR, Tarkastad.**  
Applicaties niet later dan 5 Januarij 1883 te worden ontvangen.—De werkzaamheden te beginnen na de vacantiedagen.

**BONUS! BONUS!**  
**J. S. MARAIS & Co., AFSLAGERS.**  
**N.B. De Vaste Goederen zijn intusschen uit de hand te koop.**  
**BENODIGD,**  
Voor het **TARKASCHE SEMINARIUM, Tarkastad,**  
EEN DAME als Onder Directrice, volkomen bekwaam om onderwijs te geven in Engelsch en Hollandsch, en alle takken van eene goede opvoeding.  
Salaris £80 per jaar, met den Kost.  
Ook EEN DAME, volkomen bekwaam onderwijs in het Hollandsch te geven.  
Salaris, £60 per jaar, met den Kost.  
Men verwoege zich met referentien en getuigschriften tot den Wel-Eerw. heer **JOHN DEWAR, Tarkastad.**  
Applicaties niet later dan 5 Januarij 1883 te worden ontvangen.—De werkzaamheden te beginnen na de vacantiedagen.

**WELLINGTON.**  
**Kerstmis! Kerstmis!!**  
40 Eerste Klasse Slagtossen  
10 Prachtige Slagtkoeijen.  
**OP DINGSDAG, 19 DEC. 1882,**  
NA AANKOMST VAN DEN IJSEN TREIN,  
ZAL bovengemeld getal Ossen en Koeijen Publiek worden Verkocht uit de **MARKT-KRAAL.**  
Zij zullen zeker present zijn.  
Heeren Slagters en Anderen die iets voor Kerstmis hebben willen, moeten deze gelegenheid niet laten voorbijgaan. De Besten worden gewaarborgd gelijk te staan met de beste dit Jaar uit de Markttaal Verkocht.  
J. J. MINNAAR,  
Wellington, 11 December 1882.

**J. Fred. Fentz & Co., Afslagers.**  
**500 Extra Vette**  
**SCHAPEN EN BOKKEN.**  
Op Donderdag, 21 Dec. a.s.,  
ZAL opgemaakt getal SCHAPEN en BOKKEN, in extra goede conditie, publiek worden verkocht te **KLAPMUTS STATIE,** en zullen zeker present zijn.  
D. M. DU TOIT, S.zn.  
Paarl, 13 Dec. 1882.  
**J. S. MARAIS & Co., Afslagers.**

**WELLINGTON.**  
15 VETTE GEVOERDE OSSEN  
ZULLEN Publiek worden Verkocht uit de **MARKT-KRAAL** te **WELLINGTON,** op  
**Donderdag, 21 Dec. 1882,**  
Zij zullen zeker present zijn.  
J. N. BAUERMEESTER,  
**MALAN & CELLIERS, Afslagers.**

**STELLENBOSCH.**  
**PUBLIEKE VERKOOPING**  
VAN  
**Losse Goederen,**  
**HUISMEUBELEN, ENZ.**  
DE HEER E. B. HOARE, van voornemen zijnde naar Engeland te vertrekken, heeft den Ondergeteekenden gelast Publiek te Verkoopen, in front van hun Kantoor, Hyneveldstraat,  
**OP VRIJDAG, 22 DEZER,**  
TEN 10 URE 'S MORGENS,  
Al zijne **LOSSE GOEDEREN,** bestaande in Huisraad, zoodals Tafels, Stoelen, 2 Madeira Stoelen, Ledekant en Beddegoed, 2 Stores, Matten, Kaarttafel, Wasch- en Kledetafel, Spiegels, Messen en Vorken, 1 Bad, Glas- en Aardewerk, 1 Klok, 240 Yards Heiningdraad, Graven, Vorken, en wat verder ten Verkoop zal worden aangeboden.  
**ALLES ZONDER DE MINSTE RESERVE.**  
J. MADER & Co.,  
Afslagers.  
Stellenbosch, 13 Dec. 1882.

**ONDERLINGE MAATSCHAPPIJ VAN DE LEVENSVZERERING VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.**  
(MUTUAL).  
**BERIGT AAN LEDEN.**  
DAAR er een Vakature ontstaan is in de Direkteur der Onderlinge Maatschappij van Levensverzekering, ten gevolge van de afwezigheid van Kaapstad, van den Heer SAUL SOLOMON, gedurende drie maanden; zullen beoogingen van Kandidaten ter aanvulling van gemelde Vakature worden ingewacht tot 10 ure 's Morgens, op **WOENSDAG, 3 JAN. A.S.**  
J. C. GIE, JR.,  
Secretaris.  
Kantoor van de "Mutual,"  
Kaapstad, 14 December 1882.

**Vrije Protestantsche Kerk.**  
HET NEGENDE JAARFEEST van de Zondags-school dezer Kerk en de Prinsuitdeling vinden plaats op **MAANDAG AVOND, 18 DEZER,** in de **MUTUAL HALL,** te zeven uur.  
Toegang vrij. Collecte bij de deur voor het School Fonds.  
DE HEER  
**G. MONTGOMERY WALKER,**  
Prokureur, Notaris en Transportbezorger  
**STELLENBOSCH.**  
**H. J. ZOER,**  
Attorney, Notary Public and Conveyancer  
11, CASTLE-STREET, CAPE TOWN,  
"Zuid-Afrikaan," Newspaper Office



den uitdijning van medailles op groote schaal, is van de nieuwafkomstigen uit Engeland aangebragt.

De Hoofddirectie van de Zuid-Afrikaansche Republiek heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

willige daden brijng, het Gouvernement niet aan te spreken op de wijze van de uitgifte van de medailles.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

eigen rekening te werken, en later gewaarschuld te worden.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

van goeden raad te voorzien. Maar bovendien hopen wij dat in de Kaapstad, en vooral bij huns aankomst in de Kaapstad, een Hollandsche emigratie in huns staatsrecht, die met hen en hen om te werken.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

wel zij getuigen zijn op den stoel van Mozes, kan ook van u worden gezegd: "Doet niet naar mijne werken."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

reuskundigen hem als eerbetoon een microscop van Ross met een beurs van £1000 aan, als een bewijs van erkentenis voor wat hij voor de wetenschap in algemeen, en voor de geneeskunde in het bijzonder, heeft gedaan.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten.

EGRAAF.

RAAFDIENST.

MAATSCHAPPIJ.

LIBERALE.

HAMPTON.

GLADSTONE.

JOYCE.

RAAFDIENST.

VERENIGING.

INGANG TE.

PORT ELLI.

STADRAAD.

LAND.

STADRAAD.

STADRAAD.

STADRAAD.

STADRAAD.

STELLENBOSCH.

(Van een Correspondent.) Lastleden Zaterdag, den 10en dezer, werd te Stellenbosch een "Cricket match" gespeeld innochen

1. Ennis, c. & b. d. Immelman - 23  
2. De Beer, l. b. v. d. Villiers - 4  
3. J. Ennis, c. d. Immelman - 4  
4. J. Joubert, c. d. Immelman - 3  
5. G. Malherbe, c. & b. d. Immelman - 10  
6. J. v. Heerden, c. & b. d. Villiers - 10  
7. J. Marais, c. d. Immelman - 6  
8. A. Louw, c. d. Villiers - 8  
9. G. Nolan, not out - 3  
10. N. Murray, c. d. Immelman - 0  
11. Murray, c. d. Immelman - 0  
byes 9, leg byes 8, wides 2 - 100

1. J. Piccard, b. J. Ennis - 23  
2. B. Smith, c. Louw, b. Ennis - 4  
3. A. Louw, c. v. Heerden - 6  
4. A. Louw, b. Ennis - 6  
5. Curlew, c. Marais, b. v. Heerden - 5  
6. Immelman, b. v. Heerden - 10  
7. J. Joubert, not out - 19  
8. C. de Villiers, b. v. Heerden - 12  
9. C. de Villiers, b. v. Heerden - 0  
10. Jones, b. v. Heerden - 0  
11. Nivard, b. v. Heerden - 0  
byes 9, wides 2 - 11

1. J. Piccard, b. J. Ennis - 23  
2. B. Smith, c. Louw, b. Ennis - 4  
3. A. Louw, c. v. Heerden - 6  
4. A. Louw, b. Ennis - 6  
5. Curlew, c. Marais, b. v. Heerden - 5  
6. Immelman, b. v. Heerden - 10  
7. J. Joubert, not out - 19  
8. C. de Villiers, b. v. Heerden - 12  
9. C. de Villiers, b. v. Heerden - 0  
10. Jones, b. v. Heerden - 0  
11. Nivard, b. v. Heerden - 0  
byes 9, wides 2 - 11

HOLLAND EN ZUID AFRIKA.

De Hollandsche Afrikaner bevat in haar laatste nummer (22 November) onder anderen een stuk der Emigratie-Commissie, naar aanleiding van

"Nu een woord van toelichting op welke wijze de zaak der immigratie uit Holland alhier beschouwd en gewenschd wordt."

"Ook ligt het niet in de bedoeling van ons Comité om het Emigratie-Kantoor te Pretoria te doen dienen tot een soort van 'Bestelkantoor', om knechten en meiden voor allerlei soorten van werk te onbieden."

"De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

"De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

CORRESPONDENTIE.

DE MALMESBURYSCHE KERKSCHULD. Malmesbury, 14 December 1882.

DE BASUTO-KWESTIE. Troo Troo, Van Rhinodorp, den 12den December 1882.

DE KERKWESTIE TE CALVINIA. Aan het adres van Prof. Hofmeyr.

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

De Hoofddirectie heeft de Arabiërs geëerd met een gouden medaille, welke zij hun hebben toegekend voor hun verdiensten."

